

# ASETUKSET

## NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 591/2013,

annettu 29 päivänä toukokuuta 2013,

**Euroopan unionin ja Norsunluurannikon tasavallan välisessä sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan (2013–2018) mukaisten kalastusmahdollisuuksien jakamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 17 päivänä maaliskuuta 2008 asetuksen (EY) N:o 242/2008 Euroopan yhteisön ja Norsunluurannikon tasavallan välisen kalastuskumppanuussopimuksen tekemisestä <sup>(1)</sup>, jäljempänä 'kumppanuussopimus'.
- (2) Kumppanuussopimuksen uusi pöytäkirja, jäljempänä 'uusi pöytäkirja', parafoitiin 9 päivänä tammikuuta 2013. Uudessa pöytäkirjassa myönnetään unionin aluksille kalastusmahdollisuuksia Norsunluurannikon tasavallan suvereniteettiin ja lainkäyttövaltaan kalastuksen osalta kuuluvilla vesillä.
- (3) Neuvosto antoi 29 päivänä toukokuuta 2013 uuden pöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta päätöksen N:o 2013/303/EU <sup>(2)</sup>.
- (4) Olisi määriteltävä perusteet kalastusmahdollisuuksien jakamiseksi jäsenvaltioiden välillä uuden pöytäkirjan soveltamisajaksi.
- (5) Jos ilmenee, että unionille jonkin sopimuksen nojalla myönnettyjen kalastuslupien tai kalastusmahdollisuuksien määrää ei käytetä täysimääräisesti, komissio ilmoittaa siitä asianomaisille jäsenvaltioille yhteisön kalastusaluksille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesialueiden ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille 29 päivänä syyskuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008 <sup>(3)</sup> 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Jos asianomainen jäsenvaltio ei vastaa neuvoston vahvistaman

määräajan kuluessa, sen katsotaan vahvistaneen, etteivät sen alukset käytä kalastusmahdollisuuksiaan täysimääräisesti kyseisellä ajanjaksolla. Kyseinen määräaika olisi vahvistettava.

- (6) Uudessa pöytäkirjassa määrätään, että unionin alusten kalastustoiminnan jatkumisen varmistamiseksi uutta pöytäkirjaa sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä heinäkuuta 2013. Tätä asetusta olisi näin sovellettava samasta päivä-määrästä alkaen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

### 1 artikla

1. Euroopan unionin ja Norsunluurannikon tasavallan välisessä sopimuksessa vahvistettujen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdystä pöytäkirjassa (2013–2018) määrätty kalastusmahdollisuudet jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

Alustyyppi	Jäsenvaltio	Kalastusmahdollisuudet
Nuottaa käyttävät tonnikalan pakastusalukset	Espanja	16
	Ranska	12
Pintasiima-alukset	Espanja	7
	Portugali	3

2. Asetusta (EY) N:o 1006/2008 sovelletaan rajoittamatta kumppanuussopimuksen soveltamista.

3. Jos 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden kalastuslupahakemukset eivät kata uudessa pöytäkirjassa vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia kokonaan, komissio ottaa asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan mukaisesti huomioon minkä hyvänsä muun jäsenvaltion kalastuslupahakemukset.

<sup>(1)</sup> EUVL L 75, 18.3.2008, s. 51.

<sup>(2)</sup> Katso tämän virallisen lehden sivu 1.

<sup>(3)</sup> EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33.

4. Asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu määräaika, jonka kuluessa jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä, etteivät ne käytä sopimuksen nojalla myönnettyjä kalastusmahdollisuuksia täysimääräisesti, on kymmenen työpäivää päivästä, jona komissio ilmoittaa asianomaisille jäsenvaltioille, että kalastusmahdollisuuksia ei ole täysimääräisesti käytetty.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2013.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä toukokuuta 2013.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

R. BRUTON

---